

## China Comunista en Pie de Guerra

### Una transmisión de Radio Pekín, captada en Hong-Kong, dice "que se ordenó al Ejército realizar el estado de alerta y aprontarse para la guerra"

HONG KONG, 9 (UPI).—China Comunista ordenó a su Ejército "realizar el estado de alerta y aprontarse para la guerra", según anunció la Radio de Pekín en transmisión de hoy, captada en esta ciudad.

Cinco refugiados que llegaron a Macao a nado dijeron que son muchos los que desean abandonar a China continental, pero que "desde hace unos dos o tres semanas el control fronterizo es más estricto, de modo que escapar no es tarea fácil."

Las estadísticas corroboran tales informaciones. Los refugiados que llegaron a Macao en los primeros nueve días de este mes sumaron apenas 37. El total durante el mes de agosto fue de 302.

El Radio de Pekín informó, asimismo, que en los días recientes se han celebrado varias reuniones entre oficiales y tropas de "todo el Ejército de Liberación". No se dieron mayores detalles.

Observadores chinos expresaron que el breve comunicado de Pekín parece ser otro intento de neutralizar una declaración atribuida al Ministro de Relaciones Exteriores, Chen Yi, según la cual China no se opone del todo a una solución negociada en Vietnam. En esferas del Servicio de Inteligencia se aseguró que nada induce a creer en un cambio de la posición militar o del estado de alerta de China Comunista.

WASHINGTON, 9 (ANSA).—El panorama de la crisis asiática parece hoy más incierto que nunca, en primer lugar por una interpretación de las recientes posiciones públicas de los chinos, según la cual Pekín habría confirmado la "no intervención" en Vietnam, y por otra parte, recoge las insistentes versiones acerca de divergencias entre Pekín y Hanoi acerca de la posibilidad de negociaciones, con amenazas de acciones de fuerza para inducir a Vietnam del Norte a "combatir hasta el final" contra los norteamericanos.

Las esferas gubernamentales pidieron aclaraciones sobre estas noticias, llegadas de Londres en despachos de prensa sobre la entrevista de hoy en Moscú entre el Secretario del Partido Comunista de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev, y el Viceprimer Ministro de Hanoi, Le Tan Nghi. Las noticias de un interés de Hanoi en negociar, y de solicitudes a los rusos para que informen a los norteamericanos, fueron difundidas inicialmente por Belgrado. En Washington —dicen los portavoces— se continúa careciendo de otras informaciones que las de la prensa.

La oposición china a las negociaciones fue expresada claramente en el documento difundido por el Embajador en Varsovia, Wang, que parece excluir también los acuerdos de Ginebra como posible base para una normalización, y en la versión "rectificada" de las ya famosas declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores chino, Chen Yi.

## 250 Paracaidistas Actuarán en la Parada Militar

Diversas modalidades de mayor atracción y significación introducirán en el presente año en el desarrollo de la tradicional Parada Militar.

Así lo informó en rueda de prensa el Comandante en Jefe de la Guarnición de Santiago, General de Brigada Juan Bancalari Zappettini, manifestando que el 19 de septiembre, Día de las Glorias del Ejército, a las 15 horas, desfilarán alrededor de diez mil hombres, con todo equipo y material.

Una de las novedades más importantes, entre las anunciadas por el General Bancalari, es la constitución y presentación en el desfile del Paracaidista Cosuño, de 250 paracaidistas del Ejército, con tenida de combate y boina.

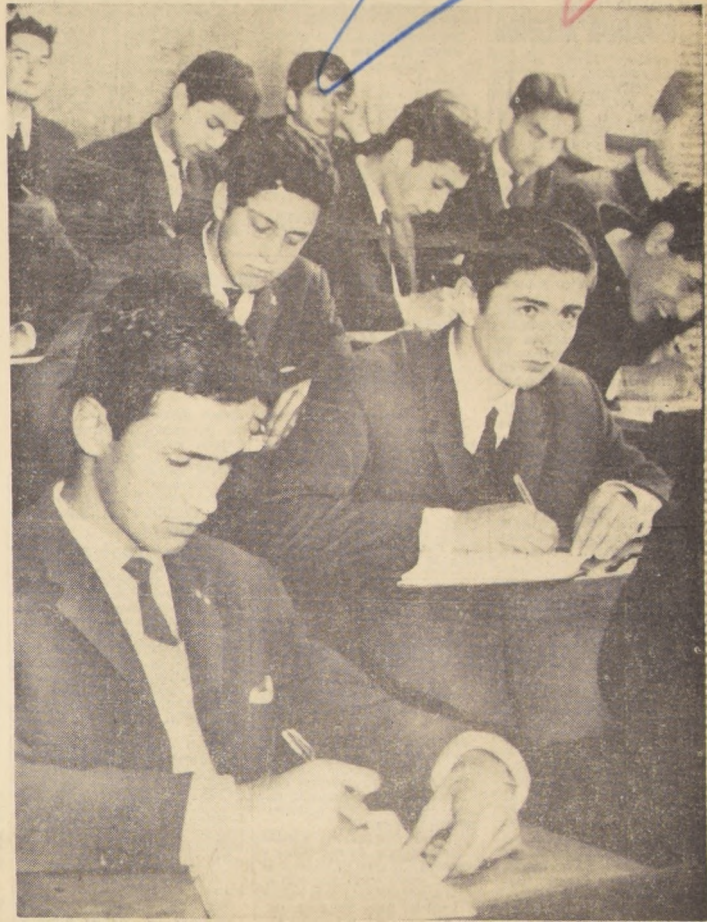
La Revista preparatoria tendrá lugar el día 14, a las 15 horas, y será destinada principalmente a los familiares de los miembros de las Fuerzas Armadas, y establecimientos educacionales.

Posteriormente, el día 13, a las 11.15 horas, en la Catedral, se oficiará un Teódeum, con una formación especial de los Cadetes de la Escuela Militar frente al templo, y la Escuela de Aviación de la Fuerza Aérea formando desde la Moneda por Ahumada y Plaza de Armas.

En lo que respecta al Día de las Glorias del Ejército, el 19, una de las sorpresas la constituirá la presentación de una Gran Banda Instrumental, integrada por numerosos músicos quienes serán los encargados de acompañar el paso de los subescuadrones de Tropas

(PASA A LA PAGINA 6)

## De Nuevo en Clase



Los estudiantes secundarios que realizaron una huelga de cuarenta y ocho horas regresaron ayer a sus tareas habituales en cumplimiento de la orden de la directiva de la FEDECH de poner fin al paro. Las clases se reanudaron en todos los establecimientos que habían visto perturbadas sus labores por el movimiento huelguístico.

## Mururoa no Amenaza el Dulce Clima de Pascua

### En el aire y en la lluvia llegó la radiactividad a la isla. Cuatro veces al día trabaja el contador Geiger

(Desde isla de Pascua, por Carmen Merino, enviada especial de "LA NACION").— Desde el 4 de junio último, la Fuerza Aérea de Chile se ha ocupado en tomar las mediciones de radiactividad en la isla de Pascua.

"Las mediciones del ambiente, a la altura del hombre, se efectúan 4 veces al día", informa el comandante Armando Navarro, de la FACH, jefe del aeropuerto de Mataverí. "Las del agua de lluvia, diariamente a las 4.30 horas".

Los resultados son enviados de inmediato a Santiago a la Fuerza Aérea, junto con las observaciones meteorológicas.

"En general, ha aumentado en muy poco la radiactividad en la isla a raíz de las tres bombas nucleares de los ensayos franceses", declara el comandante Navarro. "Estas mediciones las obtenemos por medio del computador Geiger".

Para medir la radiactividad del ambiente, el sargento encargado de buscar el dato se dirige a un punto en el aeropuerto de Mataverí, alejándose a 50 metros de todo motor que pueda alterar el delicado instrumento. La máquina Geiger marca, en minuto a minuto y medio, el nivel de la radiactividad del aire.

Las informaciones van a la capital, indicando las horas en que se efectuaron las mediciones.

"Esto sólo requiere cuidadosa atención. Debemos entregar los datos en horas locales, otros, en continentales o internacionales" agrega el jefe del aeropuerto. La hora local de Pascua tiene tres horas de diferencia con el continente y éste, siete con la Internacional.

Cuando es mediodía en la isla de Pascua, son las tres de la tarde

en Santiago, y las 10 de la noche, hora Greenwich. EL DULCE CLIMA DE PASCUA

Aunque la exactitud de los datos acumulados en Pascua están en Santiago, se pudo comprobar en la isla que la radiactividad de las pruebas nucleares fran-

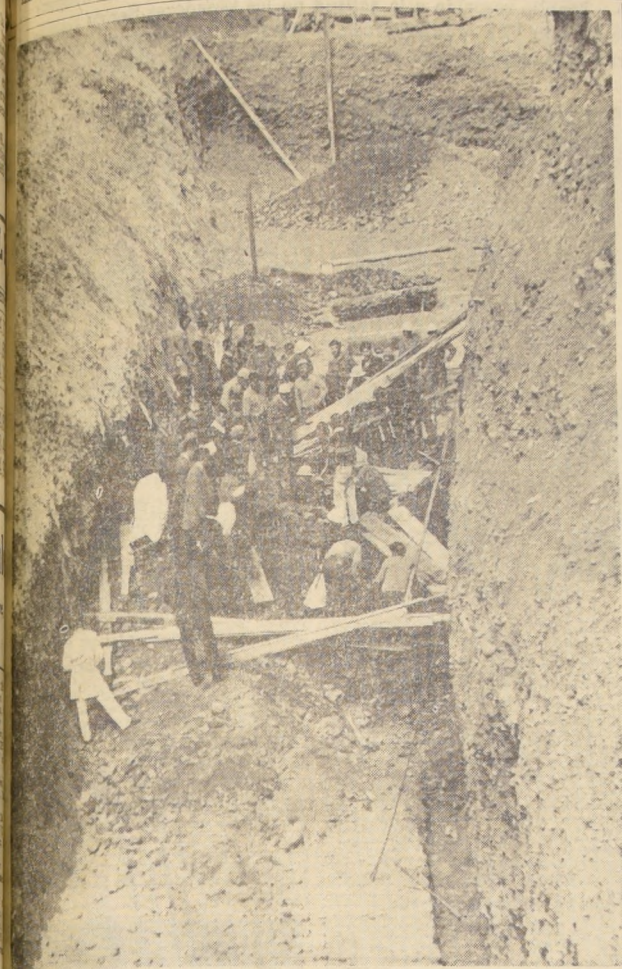
cesas llegó a la isla primero en el aire y después en la lluvia, sin alcanzar niveles serios.

"Cuando termine el periodo de pruebas en Mururoa —añade el comandante Navarro— continuaremos midiendo la radiactividad ya

(PASA A LA PAGINA 4)



Con un computador Geiger, el Comandante Armando Navarro y el Sargento Silva, de la FACH, miden la radiactividad en la Isla de Pascua.



## ALALC Ha Duplicado Intercambio Americano

### LOS CANCELIERES DE LOS PAISES MIEMBROS SE REUNIRAN EN MONTEVIDEO.— CONVENIO MARITIMO FIRMARAN CHILE, ARGENTINA, BRASIL Y MEXICO

Los Cancilleres de los países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, ALALC, se reunirán en Montevideo, Uruguay, para la Conferencia Ordinaria de ese organismo, que se iniciará el 13 de octubre próximo.

Información la proporcionó el delegado chileno de ese organismo internacional, Pedro Daza Valenzuela, quien se encuentra en Santiago llamado por el Gobierno.

Daza Valenzuela explicó que su visita obedece a un llamado de la Cancillería para informar sobre la marcha de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y para adoptar acuerdos respecto a la posición chilena en la Conferencia mencionada.

Al mismo tiempo, el representante chileno ante el organismo se encuentra en un pleno periodo de funcionamiento.

Poco a poco —expresando todas las instrucciones dadas por los Ministros de Relaciones Exteriores de los países miembros, en noviembre del año pasado.

A este respecto, Daza Valenzuela adelantó que, de acuerdo a las instrucciones dadas por los Cancilleres en esa oportunidad, se firmará el 15 de septiembre próximo un convenio de transporte marítimo entre Argentina, Brasil, México y Chile.

Mediante este acuerdo se firmará en Montevideo —dijo el delegado— los países firmantes aseguran toda la

capacidad naviera mercante para las naciones de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Agregó que los Cancilleres instruyeron en esa misma oportunidad en el sentido de crear dentro de la organización comisiones empresariales y laborales.

—La Comisión empresarial —dijo Daza— ya celebró sesiones. Y el próximo martes, el 13, deberá reunirse la Comisión de asuntos laborales.

Añadió Pedro Daza que, a pedido de ALALC, el Banco Interamericano de Desarrollo, BID, otorga ahora fondos para estudios de proyectos multi-

nacionales. "Hasta hace algún tiempo —manifestó— el BID sólo otorgaba fondos de preinversión a nivel nacional".

Refiriéndose luego al derecho a veto que poseen los países miembros del organismo en la adopción de medidas, el delegado chileno declaró que "el problema no reside tanto en eliminar este derecho en función de todos los países, sino que los vetos deben eliminarse cuando se refieren a materias definidas".

EXITO COMERCIAL. Agregó luego que la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio pue-

de ser mirada desde dos ángulos distintos: Primero, como institución comercial; luego, como instrumento de integración.

En lo que se refiere al primer aspecto —señaló Daza— la ALALC ha tenido pleno éxito. ALALC es una institución comercial que ha reemplazado los convenios bilaterales.

Ha tenido gran éxito desde este punto de vista, porque la comercialización de productos aumentó de 680 millones de dólares a 1.400 millones de dólares. Esto desde 1961, año en que se creó, hasta principios de este año.

—Este incremento —añadió— es superior incluso al de la comunidad europea en sus comienzos, y a los del Mercado Común Centroamericano.

—Este es el aspecto más positivo que yo le veo a la ALALC —en este sentido —prosiguió Pedro Daza. El aspecto más negativo es que no ha incrementado el intercambio de productos nuevos, que son precisamente los que mas incidencia tienen en nuestro desarrollo.

Posteriormente, manifestó que otro de los objetivos acordados por los Cancilleres en la reunión del año pasado se refiere a otorgar flexibilidad a los pagos mediante un Banco Agente. Añadió que esto se está cumpliendo.

"Es necesario —dijo— establecer sistemas multilaterales de complementación de saldos en el área. Ya se ha establecido un mecanismo de convenio entre todos los países. El Banco Agente es el de Perú, el cual ya ha realizado operaciones de ese tipo".

(PASA A LA PAGINA 4)

## Con Corazón Mecánico Operan a Niña Chilena

HOUSTON (Texas), 9 (UPI).— La muchacha chilena Elsa Olivares, de Santiago, será operada del corazón por el famoso cardiólogo Michael E. DeBakey, quien alcanzó completo éxito, recientemente, en la intervención hecha a una señora mexicana.

La joven chilena, de 15 años, acompañada por su madre, llegó el domingo al Hospital Metodista local. Sus autoridades declararon que Elsa descansa de las fatigas del viaje y que se la prepara para la operación.

hospital el martes pasado. La intervención alcanzó éxito, pero otras personas a las que se implantó el desvío ventricular murieron a consecuencia de complicaciones post-operatorias.

En la operación de este tipo, se implanta una bomba aspirante e impelente en el corazón, para que efectúe la mayor parte de su trabajo, mientras reposa y se cura el corazón afectado. Hasta ahora, sólo una aplicación de esta bomba alcanzó éxito y fue en el caso de la señora mexicana.

(PASA A LA PAGINA 4)







# DOCE PUNTOS TRATARA ASAMBLEA ANTARTICA

A la Reunión Preparatoria que finalizó ayer asistieron representantes de los doce países signatarios del Tratado Antártico. Estuvieron presentes delegados de Argentina, Austria, Bélgica, Chile, Estados Unidos de América, Francia, Gran Bretaña, Japón, Noruega, Nueva Zelanda, República Sudafricana y Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

## Activa participación tendrá la Fuerza Aérea en Fiestas Patrias

El motivo de la próxima celebración de Fiestas Patrias, la Fuerza Aérea de Chile participará en diversos actos programados en la ciudad de Santiago, cuya actuación ha sido autorizada por la Superintendencia de Aviación Civil y la Superintendencia de los respectivos sectores.

## Con trabajo redoblado Isla de Pascua celebrará su aniversario

ISLA DE PASCUA (Por Carmen Merino, enviada especial).— Con gran expectativa se aguarda hoy en esta isla la llegada del "Navarino", anunciada para mediados de septiembre y familiares de los funcionarios y técnicos que ya se encuentran en la isla.

## PARTIDAS DE MANTEQUILLA Y PAPAS IMPORTO LA "ECA"

Se han importado quinientas toneladas de papas y 780 toneladas de manteca. La Empresa de Comercio Agrícola (ECA) ha comprado la Empresa de Comercio Agrícola (ECA) para cubrir el período de enlace de la comercialización que se reanuda a largo de conocer los antecedentes del Comité de Abastecimiento que funciona a nivel del Ministerio con asistencia de los Ministros de Economía y Agricultura, en los cuales se manifiesta un déficit del suministro desde fines de septiembre a noviembre, temporalmente criticado por el abastecimiento, por variaciones en la aparición de

es nuestro mejor proveedor por las razones antes anotadas, a través de una similar crisis y está igualmente importando papas del exterior y, en otros países consultados existían problemas o de precios o de fletes marítimos frigoríficos.

## NUEVOS AVIONES PARA FUERZA AEREA



La Fuerza Aérea de Chile ha finalizado la adquisición de ocho aviones DHC-6 Twin Otter en la Fábrica D'Havilland Aircraft Co. Canadá Limited. De los 8 aviones, dos serán destinados al Servicio Aerofotogramétrico de la institución y el resto tendrá como Base el Grupo de Aviación N.º 5 "La Chamiza" en Puerto Montt. Este material llegará al país en tres agrupaciones, partiendo la primera desde la ciudad de Downsview, Canadá, el 30 de septiembre de 1966. En el grabado: el presidente de la Fábrica D'Havilland, Toronto, Canadá, W. B. Boggs, hace entrega de una placa conmemorativa al acto de recepción de los ocho aviones al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire, Máximo Errázuriz Ward.

## REUNION INTERNACIONAL DE OCEANOGRAFIA ANTARTICA

El martes próximo, a las 10.00 horas, se dará comienzo en el Aula Magna de la Universidad Técnica del Estado, Simposio de Oceanografía, que se realizará con motivo de la Segunda Reunión del Comité Científico de la Reunión Antártica. Este simposio reúne a los representantes de los organismos internacionales, además del ya citado Comité Científico de Oceanografía, Asociación Internacional de Oceanografía Física y la Unión Internacional de Ciencias Biológicas.

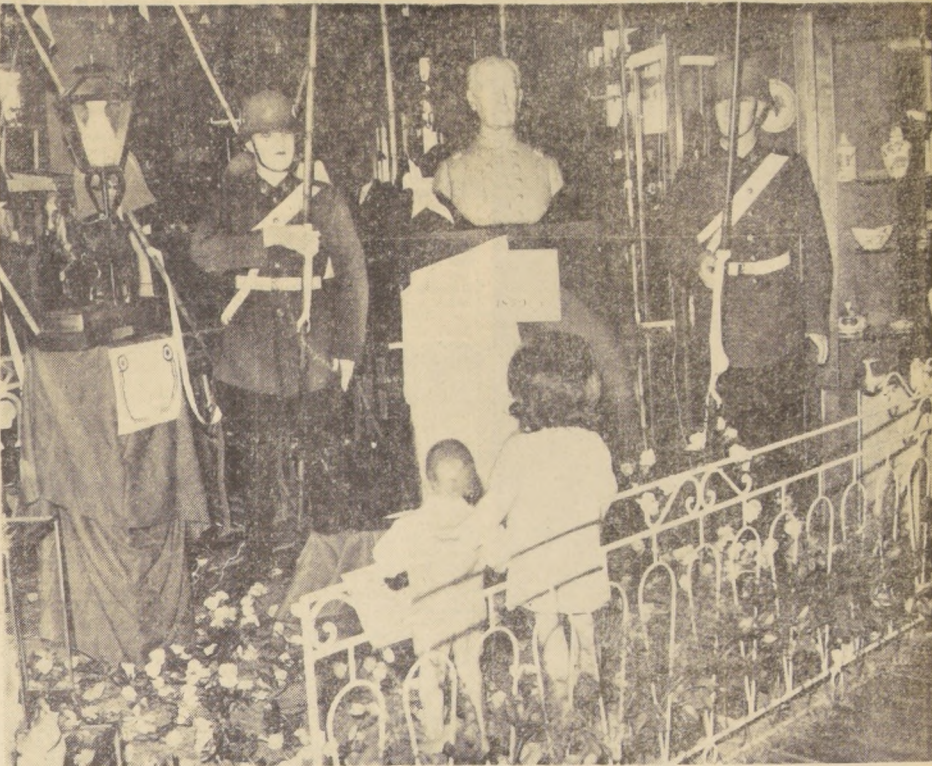
## Con un "Sau-Sau" celebran anexión de Isla de Pascua

Al mediodía se celebrará el aniversario de anexión de la Isla de Pascua al Continente con un "sau-sau" en el Instituto Geográfico Militar, Castro N.º 370.

se dio término a las deliberaciones de la Reunión Preparatoria para la IV Reunión Consultiva Antártica que se efectuará en noviembre próximo en esta capital.

Los siguientes temas fueron incluidos en la Agenda que se preparó para la Cuarta Reunión Consultiva del Tratado Antártico: Recomendaciones de Reuniones Consultivas (Recomendaciones III - VII); Intercambio de Informaciones (Proposición británica); Reunión de expertos (Recomendaciones III - VI); Reunión sobre logística (Recomendación III); Telecomunicaciones (Recomendaciones III - V); Protección de flora y fauna antárticas.

Los santiaguinos iniciaron preparativos para una alegre y bulliciosa celebración dieciochera.



## Santiaguinos iniciaron preparativos para una alegre y bulliciosa celebración dieciochera

Los santiaguinos iniciaron con especial entusiasmo sus preparativos para una alegre y sonada Fiestas Patrias. A la par que las unidades de las Fuerzas Armadas preparan sus efectivos para la tradicional Revista Militar del 19 de Septiembre, el vecindario en cumplimiento a disposiciones municipales —no todo desde luego— da "una mano de gato" o blanquea las paredes exteriores de sus residencias, mientras se aseguran que no fallarán los mástiles de sus banderas.

## La experiencia mundial aconseja la modificación de Sociedades Anónimas

Una nueva jornada de estudio del proyecto que modifica el régimen de las Sociedades Anónimas se efectuó el lunes en el Hotel Carrera, bajo el patrocinio de ICARE. Estas jornadas comenzaron con la participación del Superintendente de Sociedades Anónimas, José Florencio Guzmán, quien dio a conocer a los empresarios las razones que habían movido al Ejecutivo para proponer modificaciones al régimen de sociedades anónimas.

## REINA ESCOLAR



La Escuela de Cultura Artística N.º 7, ubicada en calle Almirante Barroso N.º 23, de esta capital, celebra el XXIV aniversario de su fundación, con una semana de actividades, entre las que destacan presentaciones de números de arte, a cargo del alumnado del plantel y coronación de Reina. En el grabado, aparece la gentil y hermosa alumna de piano, Pilar Lama-Osorio, en su trono, instantes después de su coronación. Fue elegida Reina con una abrumadora mayoría de votos.

**ULTIMAS HORAS**

PREMIO MAYOR

**1.000 millones**

2º premio 200 millones

Hay más posibilidades de ganar porque sólo juegan 45 mil boletos!

VIGESIMO E-5 ENTERO E-100

**LOTERIA**

de Concepción























CLUB HIPICO

DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA - A las 12.40 horas - 1.100 metros - 7ª serie.

Table with 3 columns: Position, Horse Name, and Jockey Name for the first race.

SEGUNDA CARRERA - A las 13.05 horas - 1.500 metros - Condicional.

Table with 3 columns: Position, Horse Name, and Jockey Name for the second race.

TERCERA CARRERA - A las 13.30 horas - 1.500 metros - Condicional.

Table with 3 columns: Position, Horse Name, and Jockey Name for the third race.

CUARTA CARRERA - A las 13.55 horas - 1.600 metros - 6ª serie.

Table with 3 columns: Position, Horse Name, and Jockey Name for the fourth race.

QUINTA CARRERA - A las 14.20 horas - 1.100 metros - 2ª serie.

Table with 3 columns: Position, Horse Name, and Jockey Name for the fifth race.

SEXTA CARRERA - A las 14.55 horas - 1.500 metros - GLASICO.

Table with 3 columns: Position, Horse Name, and Jockey Name for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA - A las 15.25 horas - 1.100 metros - 6ª serie.

Table with 3 columns: Position, Horse Name, and Jockey Name for the seventh race.

OCTAVA CARRERA - A las 16 horas - 2.000 metros - 3ª serie.

Table with 3 columns: Position, Horse Name, and Jockey Name for the eighth race.

NOVENA CARRERA - A las 16.35 horas - 1.600 metros - 5ª serie.

Table with 3 columns: Position, Horse Name, and Jockey Name for the ninth race.

DECIMA CARRERA - A las 17.05 horas - 1.100 metros - 4ª serie.

Table with 3 columns: Position, Horse Name, and Jockey Name for the tenth race.

UNDÉCIMA CARRERA - A las 17.35 horas - 1.100 metros - 5ª serie.

Table with 3 columns: Position, Horse Name, and Jockey Name for the eleventh race.

DUODÉCIMA CARRERA - A las 18.15 horas - 1.600 metros - 5ª serie.

Table with 3 columns: Position, Horse Name, and Jockey Name for the twelfth race.

PRESUNTOS FAVORITOS (CLUB HIPICO)

Table listing favorite horses and jockeys for various races across different series.



Enrique Araya está trabajando en Chile, pero su mente la tiene en Sao Paulo, su viaje está caminando y él activa en estos instantes su documentación. Se va una excelente fusta de nuestro medio.

AUMENTO DE PREMIOS

Tal como lo anunció LA NACION en su edición de ayer, el Club Hípico de Santiago procedió a aumentar sus premios para la temporada de primavera.

Los handicaps - sobre todo los superiores - tendrán recompensas de mayor monto, pero también lo serán algunos clásicos. Así, por ejemplo, el Premio España tendrá un primer premio de \$ 15.000 y el Paddock Stakes de 20.000.

Me sorprendió el aporte que se publicó en los diarios de Broiler. Yo y otros profesionales lo cronometramos 600 metros en 37 segundos 2/5, y no 36 segundos 4/5. Además, llevaba herraduras de carrera.

Yo le tomé otro tiempo a Broiler

Creo que hubo una equivocación. La aclaro por si el caballo llegara a fracasar. Yo tomé otro tiempo.

Oportó fue vendido para Antofagasta. Oportó elemento de regular campaña en nuestro medio, se despide mañana de las pistas santiaguinas.

PUNTAS DE FUEGO. Schulten (miembro anterior derecho); Scorpius (rodilla izquierda); Charamusco (nudos de las manos); Anarquis (rodillas).

RAYAS Y PUNTAS DE FUEGO. Chumbo (rodillas) y Quebrado (nudos de las manos).

RADIOGRAFIAS. Se tomaron placas radiográficas a la yegua La Milonga para comprobar lesión en el nudo anterior derecho.

OPERADO. Super Gigante perdió su calidad de reproductor. Es ganador en la pista del Hipódromo Chile.

OTROS TRATAMIENTOS. Maestro Julio (rodilla paletas); Fichos (curación talonillo posterior derecho); Novarín (inflamación caña anterior izquierda); Esquel (extracción de líquido sinovial).

OCASIONES BARATISIMAS. Ropero fino, desde 100 pesos; Comedor, mesas desde \$ 40; Silas, \$ 10 y \$ 24; Living \$ 110; Living cómodo \$ 180; Living impecable, con fundas, \$ 250; Cómoda, mueble cocina, \$ 85; Mariposas, veladores, mesitas, centro, living oficina \$ 100. Ver todos los días.

CARMEN 1399

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Dirección de Obras Sanitarias DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

AGUA POTABLE DE LOS ANDES

Llámanse a Propuestas Públicas para la ejecución de las obras de Agua Potable de LOS ANDES, Ampliación y Mejoramiento en las localidades La Colonia, Las Cadenas, El Llano, La Capilla y El Tambo.

PROYECTO Nº 5553, Especificaciones II. PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 185.098,20.

AGUA POTABLE DE EL CARMEN. Llámanse a Propuestas Públicas para la ejecución de las obras de Agua Potable de El Carmen, Provincia de Ñuble - Instalación del Servicio.

PROYECTO Nº 5732-A. PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 179.516,84.

AGUA POTABLE DE SAN CARLOS. Llámanse a Propuestas Públicas para la ejecución de las obras de Agua Potable de San Carlos, Provincia de Ñuble, Mejoramiento Parcial del Servicio.

PROYECTO Nº 5732-A. PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 784.988,99.

DIRECCION DE AEROPUERTOS AVISO. Se avisa a los Señores Proponentes de la propuesta de equinos contra incendio para el Aeropuerto PUDAHUEL, de la Dirección de Aeropuertos solicitada para el 14 de septiembre de 1966, se posterga indefinidamente, hasta nuevo aviso.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS AGUA POTABLE DE LO MIRANDA

Llámanse a Propuestas Públicas para la ejecución de las obras de Agua Potable de Lo Miranda, Pozos de Estudio Nos. 703 y 704 Proyecto Nº 5768.

PROYECTO Nº 5768. PRESUPUESTO OFICIAL: Obras por Contratar: \$ 76.335,00. CATEGORIA: 5ª de la especialidad de Aguas Subterráneas. FINANCIAMIENTO: Préstamo BID Nº 72/SF-CH.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el 16 de septiembre de 1966. APERTURA PROPUESTAS: El día 3 de octubre, a las 15.30 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Aguas Subterráneas.

EL DIRECTOR GENERAL

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS SECTOR PUBLICO

REVALORIZACION DE PENSIONES PARA EL AÑO 1967

Se comunica a los pensionados de esta Caja que gozan de JUBILACION O RETIRO, que a contar de esta fecha se encuentran a disposición de ellos los formularios para la DECLARACION JURADA...

PLAZO: Esta declaración debe entregarse antes del 30 de octubre siguiente.

ADVERTENCIA: Los pensionados que no presenten su Declaración Jurada dentro del plazo establecido no tendrán derecho a la Revalorización para el año 1967.

NOTA: Se hace presente que para los beneficiarios de pensiones, existen las clases de formularios:

- a) Declaración Jurada de beneficiarios adultos.
b) Declaración Jurada de beneficiarios menores de edad.

SANTIAGO, 10 de septiembre de 1966.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

HOY DIA DOS RETIROS SABADO DIA de USAR DOLLY PEN

HOY DIA DOS RETIROS Solo dos retiros oficiales, se han registrado para las reuniones de mañana, en el Hipódromo Chile.

NECESITAMOS TOMAR EN ARRIENDO LOCAL Buena construcción. Superficie útil mínima, 1.200 m2, ar oficinas, talleres y hodegas, en ca facilidades de estacionamiento. SECTOR Alameda a Blanco Encalada - Avda Exposición a Vicuña Mackenna. OFERTAS a: CHILECTRA DEPARTAMENTO DE PROPIEDADES Santo Domingo 736











Matrimonio Labbé Ramírez-Jaramillo Neumann



Señorita Cecilia Jaramillo Neumann, cuyo matrimonio con el señor Ricardo Labbé Ramírez se efectuará hoy, a las 18 horas, en la Capilla del Colegio San Ignacio de Pucuro. Bendecirá el Revdo. Padre José Francisco Arrau, S. J.

Matrimonio en Viña del Mar.

Hoy, a las 19 horas, se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas de Viña del Mar, el matrimonio de la señorita Eliana del Solar Salas con el señor Jorge Arratia Alzola.

Parte de Matrimonio

Se efectúa el siguiente parte: Alberto Decombe Edwards y Olivia Villalobos de Decombe se particionan a Ud. el matrimonio de su hijo María Olivia con el señor Santiago Ortúzar Larraín, que se efectuará privadamente el domingo 11 de Septiembre a las 10.45 horas en la Capilla del Saint George's College.

Pequeño Cotolengo

Las personas que estén interesadas por contribuir a la construcción del "Pequeño Cotolengo Chileno", pueden enviar sus donaciones a la "Escuela Industrial Don Luis (Chileno)" camino a Melipilla N.º 7355, fono 571676.

Misa de aniversario.

Hoy, segundo aniversario del fallecimiento del señor Roberto Villegas Arancibia, se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Capilla del Cementerio General.

Institución Swett.

Se efectúa la siguiente invitación: "El Directorio y el Comité Consultivo de la Institución Swett tienen el agrado de invitar a Ud. el miércoles 14 de Septiembre de 1966 desde las 10 a las 13 horas, a visitar la Sala-Cuna y Jardín Infantil y, al mismo tiempo reconocer la obra que está realizando la institución. Sargento Aída N.º 1057.



Señorita Ana María Mujica Lagos, cuyo matrimonio con el señor Dieter Matuschke Hesse se efectuará hoy, a las 11.30 horas, en la Iglesia St. Gebhard, Konstanz, Alemania.

Nacimiento

Ha nacido un hijo del señor Eduardo Opazo Canales y de la señora Carmen Dios de Opazo.

De Estados Unidos

Ha regresado de Estados Unidos la señora Magdalena Hausser de Castro.

Matrimonio Sáez Wiren-Romero Godoy.

Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará en la Capilla de la Escuela Militar, el matrimonio de la señorita Ana María Sáez Wiren con el señor Raúl Romero Godoy. Bendecirá la ceremonia, el Revdo. Padre Jorge Herrera.

Matrimonio.

Privadamente se efectuará hoy, a las 18.30 horas, en la Iglesia de los Padres Franceses, el matrimonio de la señorita Carmen Pooler Carvajal con el señor Eliseo Azócar Riesler. NOTA: No habrá recepción.

Matrimonio Geisse-Carvajal-Sierralta Lillo

Hoy, a las 19 horas, se efectuará en la Capilla del Colegio San Ignacio de Pucuro el matrimonio de la señorita Loreto Sierralta Lillo con el señor Guillermo Geisse Carvajal. Serán padrinos, por parte de la novia: don Raúl Sierralta Morel y la señora Estrella Lillo de Sierralta y por parte del novio: don Guillermo Geisse Varas y la señora Alicia Carvajal de Geisse.

Matrimonio Delpiano-Pérez Canto-Alonso Budge

Hoy, a las 12 horas se efectuará en la Iglesia San Ignacio, el matrimonio de la señorita M. Inés Alonso Budge con el señor Francisco Javier Delpiano Pérez Canto. Nota: No habrá recepción.



Señorita María Cristina Corbalán Montalva, cuyo matrimonio con el señor Andrés Sosa Clavel se efectuó ayer privadamente.

Matrimonio Videla Vial-Jiménez de la Jara



Señorita Eliana Jiménez de la Jara cuyo matrimonio con el señor Guillermo Videla Vial, será bendecido hoy, a las 11.30 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón. Impartirá las bendiciones, el Pbro. Cristián Larraín Vial.

Serán padrinos de la novia, don Oscar Jiménez Pinochet y la señora Eliana De la Jara de Jiménez y del novio don Guillermo Videla Vial y la señora María Videla Vial de Videla. Testigos de la novia: José María de la Jara Pantoja, Emilio De la Jara Zúñiga, Ernesto Pinochet Meza, Renato Emilio De la Jara Parada, José Miguel De la Jara Parada, Alvaro Castro Simón, Hernán Lafourcade Jiménez, Hernán Lafourcade Mendoza, Enrique Cabrera Jiménez, Alberto Jiménez Pinochet, Jorge Jiménez De la Jara, Juan Barros Barros, Revdo. Padre Carlos Hurtado S. J., Irena Vicente Martínez, Marta Rodríguez Morales, Mónica Bravo de Garnham, María Alejandra Ruiz de Hidalgo, Marcela Jiménez De la Jara, Pilar Jiménez De la Jara, Ana María Barahona Solar, Bárbara Beddig Thomsen, Mónica Labbé Bravo, Carmen Martí Aguilera, Enrique Paul Barrón Ismael Herrera, Margarita Gill Ventura, Carmen Gloria Merino Goycolea, Claudio Silva Cortés, Renato Munchmayr Espó, Fabián Guarderas Chiriboga, Patricio Ortúzar Prado, Gregorio Munita Fernán.

Enferma.

Continúa hospitalizada, en la Clínica Central, la señora Josefina Ezquiver de Matte.

Matrimonio Pino Latorre-Gasmuri Martín



Señorita Ximena Gasmuri Martín, cuyo matrimonio con el señor Domingo Pino Latorre se efectuará privadamente hoy, a las 18 horas, en la Parrquia de la Anunciación. Serán padrinos de la novia el señor Jorge Gasmuri y la señora Olga Martín de Gasmuri, y del novio, Gutemberg Rosel Pincheira y la señora Subella Latorre de Fessel. Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Francisco Blumén.

CAMARA DE DIPUTADOS...

(De la Pág. 20)

duciendo en la dirección de las empresas periodísticas, del periodismo nacional, los mismos vicios. Y para que este asunto se examine a fondo, hemos presentado un proyecto de acuerdo.

El Honorable señor Pareto se ha referido a un informe de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, que el señor Superintendente estima que sólo puede conocerse por la Cámara en sesión secreta.

Nosotros consideramos que, en relación a los alcances de ese informe, debe hacerse una completa investigación. Estamos que esta debe abarcar todas las modalidades de prensa, ayer u hoy se ha aprobado el crédito bancario y se han aprovechado recursos de sociedades, anónimas en forma que ello pueda implicar una amenaza en contra del libre ejercicio de la libertad de prensa.

Esta es la posición de los comunistas en relación al debate planteado esta noche en esta Cámara.

El resto de nuestro tiempo lo concedemos en interrupciones, en primer término, al Honorable colega Olave y, en segundo lugar, a la Honorable colega Carmen Lazo.

El señor OLAVE.— Señor Presidente, casi al iniciarse este período parlamentario, me referí en esta misa al cesarismo. Abordé este tema con todo el respeto que merece un régimen que empujaba y sobre todo, el jefe del Estado, quien en múltiples y reiteradas declaraciones, durante su campaña electoral nos habló de planes perfectamente estudiados, de técnicos que iban a convertir a Chile poco menos que en un paraíso.

Señor OLAVE.— Serán retiradas de la versión todas las expresiones antirreglamentarias.

El señor OLAVE.— He leído cinco minutos, señor Presidente.

El señor CANAS (Secretario).— Los señores Millas y Cantero, Comité Comunal, han presentado el siguiente proyecto de acuerdo:

El señor OLAVE.— No es verdad.

El señor OLAVE.— En los cuales solamente se podrá escuchar a la nueva emisora católica. Este plan piloto se pretende extender posteriormente a todo el país, para evangelizar debidamente a todos los chilenos.

El señor OLAVE.— Si ahora se pretende establecer emisoras católicas en todo el país, con dineros extranjeros y sacerdotes de otras nacionalidades, ¿no se está burlando nuestra Constitución Política, que garantiza la libertad de culto y de enseñanza?

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Honorable señor Olave, ha terminado el tiempo del Comité de Su Señoría.

El señor OLAVE.— Mi tiempo terminaba a las 11 horas y 31 minutos, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se va a dar lectura a los proyectos de acuerdo.

El señor ACUSA.— He leído cinco minutos, señor Presidente.

El señor CANAS (Secretario).— Los señores Naudón, Risco, Rodríguez Naudón, Jara, Acuña, Clavel, Lammermann, Fuentealba y Morales, don Carlos, Comité Radical, han presentado el siguiente proyecto de acuerdo:

El señor SIVORI (Vicepresidente).— En votación el proyecto de acuerdo.

Vertical text on the left margin containing various small notices and advertisements.

Vertical text on the right margin containing various small notices and advertisements.

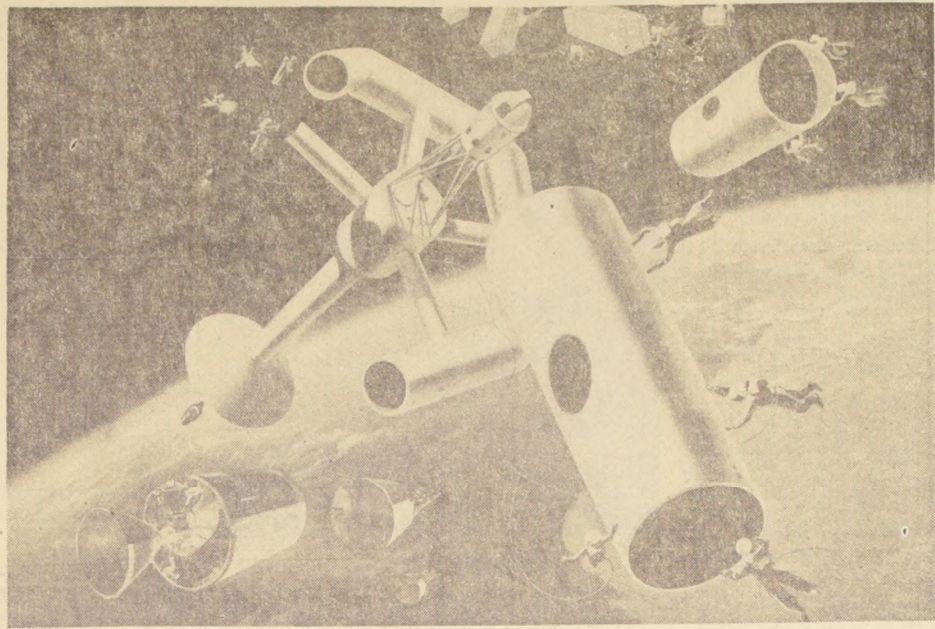
Pronto Se poblará El espacio

Hace medio siglo, Konstantin Tsiolkovski y otros fundadores de la cosmonautica soñaban con "trenes" interplanetarios. Nosotros ya hemos sabido de impactos en la luna, que se repten casi como cosa corriente. En un futuro cercano será posible el lanzamiento de grupos de naves, su detención y reaprovisionamiento en estaciones en el espacio, el reposo en "hoteles" cósmicos y mas adelante, muy difícil, pero no imposible, el asalto hacia los confines del universo.

La base de los viajes espaciales, resueltos los problemas técnicos que impedirían la construcción del vehículo adecuado, es la maniobrabilidad de la cosmonave, muy distinta de la de un avión. Para cambiar la dirección del vuelo, se requiere una cantidad de energía considerable. El cálculo demuestra que un desvío de sesenta grados consume tanta energía como la que se requirió para poner en órbita la nave e imprimirla la velocidad de "despegue", o sea más de 11 kilómetros por segundo. La energía necesaria para dirigir el vuelo es proporcional al cuadrado del ángulo de viraje.

Este fenómeno produce consecuencias curiosas. Cuando se trate de montar la primera estación espacial, tal como aparece en la ilustración que acompaña al texto, los hombres salidos de la cosmonave deberán hacer unas maniobras complicadas.

Por ejemplo, si un "obrero" sale dando un salto en sentido perpendicular al vuelo de la nave, pasada media vuelta de la órbita volvería a caer en su nave, con la misma velocidad que cuando salió de ella. Si el salto lo diera "verticalmente" — o sea, en dirección opuesta a la posición de la Tierra —, describiría una



curva cerrada y al cabo de media vuelta volvería a estar al nivel de la nave, pero bastante atrás. Prosiguiendo su evolución, en el último cuarto de vuelta volvería a elevarse, acabando por regresar a su buque, pero por el lado opuesto.

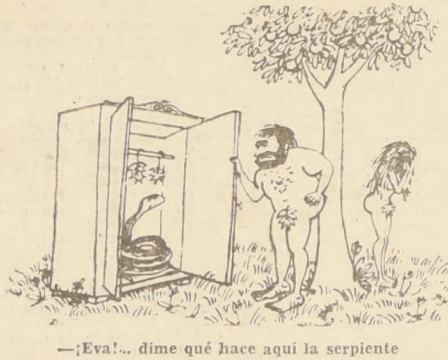
Si un cosmonauta salta hacia adelante saldrá disparado para "arriba". Si no tuviera cable de amarre, empezaría a planear en el vacío cósmico y su recuperación sería tan problemática como probablemente quedaría flotando para siempre.

Estas enormes dificultades para moverse en el espacio con el propio impulso, han determinado la utilización de la "pistola a reacción", aparato que produce una energía pequeña, pero suficiente para que el hombre pueda corregir los efectos de la disminución de gravedad.

De todos modos, el cable de amarre es un verdadero cordón umbilical del astronauta que deba maniobrar solo en el espacio. Su vida depende de la delgada lianza plástica.



No es una estrella. Pero en la negra inmensidad espacial brillará nitida. Se trata de la estela de un cohete propulsado por seis chorros, vista exactamente desde el eje de la trayectoria cuando asciende desde la superficie terrestre, recibiendo una fantástica aceleración.



—¡Eva!... dime qué hace aquí la serpiente

El "Diario Oficial" publica hoy

En la edición de hoy, el "Diario Oficial" publica, entre otros, los siguientes Decretos y Resoluciones: Resolución N° 749 de la Dirección de Industria y Comercio. — Fija precios a las especies de pescados y mariscos que indica: congrio, colorado, dorado y negro; merluza española, sierra, lurel, pescada y maltona y filete de pescada y maltona; almejas y machas. Decreto N° 111 del Ministerio de Minería. — Otorga a la Sociedad Chilena de Fertilizantes Ltda. concesión para explotación guano blanco en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo. Decreto N° 317 del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo. — Aprueba Plan Regulador y Ordenanza Local de Quillota. Leyes, Decretos y Resoluciones publicados en el "Diario Oficial" durante agosto último.

Palabras Cruzadas

Grid for crossword puzzle with numbers 1-37.

HORIZONTALES:

- 1.— Afilar la barba. 6.— Perseguir con empeño. 12.— Publicar y puse a la venta la obra de un escritor. 13.— Plática sin substancia. 14.— Cedazo. 17.— Alero del tejado. 18.— Labrar la tierra con el arado. 19.— Símbolo químico del neon. 20.— Capital del Perú. 21.— Intersección poco a poco. 22.— Venas. 11-lones. 25.— Uno y uno. 26.— Pronombre. 27.— V. de España (Toledo). 29.— Edificios donde se oían las palomas. 31.— Hará masa de harina. 32.— Antemeridiano. 34.— Mujer moabita, hija de Noemi, esposa de Booz. 36.— Muy poco frecuentes. 37.— Bajo 38.— Antiguo nombre de Irán. 39.— Notación musical a tiempo. 41.— Intrusión rápida en terreno enemigo. 43.— Con junto de veinticinco hojas. 44.— Digno de atención. 46.— Renta que produce en un año cualquier empleo (p.l.). 49.— Por año. 50.— Cubierta con un baño de oro. 51.— Planta liliácea de flores blancas.

VERTICALES:

- 2.— Cautela, astucia. 3.— Reverencias con sumo honor y respeto. 4.— El que sirve para el bautismo en las iglesias. 5.— Aparar que usan los pescadores para pescar. 6.— Iniciales de un arquitecto italiano (1518-1580). 7.— Símbolo químico del calcio. 8.— De palabra. 9.— Que tienen consistencia. 10.— Arbol salicáceo que crece en las regiones templadas. 11.— Igual que 36 H. 15.— Molestia, gravosa. 16.— Volverán a tomar. 22.— Moverse y man tenerse en el aire por medio de alas. 23.— Pompa, ostentación. 24.— Existirás. 29.— Deslizarse sobre el hielo. 30.— Ante meridiano. 34.— Moved los remos para hacer adelantar la embarcación. 35.— Oxido natural del uranio. 39.— Señal que se hace a una cosa. 41.— Género de batracio anuro. 42.— Agur, adiós. 45.— Apócope de tanto. 47.— Prep. lat. que significa a, justo. 48.— Siglas de Sociedad Anónima.

JUAN MARINO



TARZAN



DICK TRACY



Advertisement for 'sala RYLOR' featuring a woman in a dress and text about clothing and accessories.

Advertisement for 'IMPRESA Y LITOGRAFIA UNIVERSO S.A.' with details about printing services and a dividend.

Advertisement for 'BANCO SUD AMERICANO' with information about bank services and interest rates.

Advertisement for 'CAJA DE CREDITO POPULAR' with details about a clothing sale and remate.

Advertisement for 'SERVICIO NACIONAL DE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO' with information about milk powder and other products.

Section titled 'Cartas al Director' containing letters to the editor and a notice about a dividend.

Section titled 'EFEMERIDES' listing historical events for September 10th.

Section titled 'BANCO DE CHILE' with financial data and market information.

Section titled 'Informaciones Comerciales' providing market news and exchange rates.

Large financial and commercial section containing various market data, exchange rates, and company announcements.